



MESA SEVILLA BIB INSTAL

Pep Bonet / Cristian Cirici / Elías Bonet

LAS SILLAS X







Página izquierda:  
Biblioteca de la Universidad  
Pompeu Fabra en Barcelona.

Biblioteca de la Universidad  
de Lleida.

Bd Barcelona design

Pujades, 63  
08005 Barcelona, Spain  
Tel +34 93 458 69 09  
Fax +34 93 207 36 97  
comercial@bdbarcelona.com  
export@bdbarcelona.com  
www.bdbarcelona.com



## MESA SEVILLA BIB INSTAL / LAS SILLAS X

Desde que en 1975 proyectaron la mesa Sevilla, Pep Bonet y Cristian Cirici han tratado de adaptar la sencillez y la versatilidad de su estructura a un sobre de madera para configurar un programa de oficina. Así nació en 1995 la Sevilla Bib Oficinas, que permitía el acoplamiento de las mesas entre sí para formar espacios de trabajo. Esas mismas virtudes las recoge el nuevo programa Sevilla Bib Instal, potenciadas por las ventajas adicionales que aporta el módulo electrificado. Ordena –y oculta– los múltiples cables que siempre cuelgan de una mesa de trabajo, y permite instalar accesorios como la lámpara Wellington.

Las Sillas X, resistentes pero ligeras, fabricadas con estructura de un solo material: acero, sin uniones, para que resista bien los esfuerzos previsibles y para seguir soportándolos sin desajustes con el paso del tiempo. Pensadas para satisfacer todas las necesidades que se derivan de un programa de sillas para uso público.

Ever since 1975, when they first designed the Sevilla table, Pep Bonet and Cristian Cirici have been endeavouring to adapt the simplicity and versatility of their structure to fit a wooden surface in order to create a system of office furniture. In 1995, they came up with Sevilla Bib Oficinas, a system in which tables can be linked together to form workspaces. The virtues of this early office furniture are to be found in the new Sevilla Bib Instal system and are enhanced by the additional benefits of the wired-up module for electrical accessories. This module tidies and hides away the numerous cables that hang from desks and enables accessories such as the Wellington lamp to be plugged in.

Las Sillas X, strong but light, manufactured in a single structural material: steel, without any joints, so it can withstand any likely stress and stand the test of time. Designed to cater for all the demands of seating for public use.

Da quando hanno progettato il tavolo Sevilla, nel 1975, Pep Bonet e Cristian Cirici hanno cercato di adattare la semplicità e la versatilità della sua struttura a un piano di legno per formare un programma da ufficio. È nata così, nel 1995, la Sevilla Bib Oficinas, che offriva la possibilità di unire vari tavoli tra loro per formare spazi da lavoro. Anche il nuovo programma Sevilla Bib Instal riunisce queste qualità, potenziate dagli ulteriori vantaggi offerti dal modulo elettrificato. Ordina e nasconde– gli innumerevoli fili che pendono sempre da un tavolo da lavoro e permette di installare alcuni accessori come la lampada Wellington.

Las Sillas X, resistentes ma leggere, con struttura di un solo materiale: l'acciaio; seza unioni, per resistere bene ai prevedibili sforzi e continuare a sopportarne nel corso tempo senza scomporsi. Sono pensate per rispondere a tutte le esigenze che possono sorgere da un programma di sedie per uso pubblico.

Seit sie 1975 den Tisch Sevilla entwarfen, haben Pep Bonet und Cristian Cirici versucht, die Schlichtheit und Vielfältigkeit ihrer Struktur an einen Überzug aus Holz anzupassen, um ein Programm für Büromöbel zusammen zu stellen. So entstand dann 1995 das Programm Sevilla Bib Oficinas, bei dem die Tische miteinander verbunden werden können, um größere Arbeitsbereiche zu bilden. Dieselben positiven Eigenschaften hat auch das neue Programm Sevilla Bib Instal, nur werden diese hier durch die zusätzlichen Vorteile verstärkt, die das Strommodul bringt, in dem die vielen Kabel, die immer an einem Schreibtisch herunterhängen, geordnet - und verborgen - und außerdem Zubehör wie die Lampe Wellington angeschlossen werden können.

Las Sillas X, stühle mit widerstandsfähiger, aber leichter Struktur aus einem einzigen Material, nämlich Stahl, ohne Verbindungen, damit sie den voraussichtlichen Beanspruchungen gewachsen sind und auch im Laufe der Zeit ohne Abnutzungserscheinungen standhalten. Sie sind so ausgelegt, dass sie alle Bedürfnisse erfüllen, die an Stühle für öffentliche Nutzung gestellt werden.

## Programa Sevilla Bib Instal

PHOTOGRAPHERS  
Rafael Vargas, Lluís Casals,  
Albert Font

Product specifications are for general information only. Bd reserves the right to change design and finish without prior notice.

Measurements in cm.

### LAS SILLAS X

#### Acabados

Asientos en carcasa monobloc de madera de haya laminada de 10 mm. de grosor, barnizada en poliuretano con acabado semibrillo.  
Apoyabrazos en madera maciza de haya de 14 mm. de grosor, barnizada en poliuretano acabado semibrillo.  
Estructura en tubo de acero laminado en frío pintado color gris sable 150.

#### Finishes

Seats in 10 mm. beechwood laminated board, varnished in polyurethane with semimatt finishing.  
Arms in 14 mm. Solid beech varnished in polyurethane with semimatt finishing.  
Structure in cold-rolled tube of steel, painted in grey sablé 150.

#### Finiture

Sedute, in pannello in legno di faggio laminato da 10 mm. di spessore, verniciato in poliuretano con rifinitura semibrillante.  
Braccioli, in legno massiccio di faggio da 14 mm. di spessore, verniciato in poliuretano con rifinitura semibrillante.  
Struttura in tubo d'acciaio laminato freddo, verniciato grigio sablé 150.

#### Verarbeitung

Sitze aus Eichenholz laminiert in 10 mm Stärke, lackiert Polyurethan halbgänzend. Armlehnen aus Eiche in 14 mm Stärke, lackiert Polyurethan halbgänzend. Gestell X in kalt gerolltem Stahl lackiert in grau 150.

### MESA SEVILLA BIB INSTAL

#### Acabados

Estructura en tubo rectangular de 60 x 20 x 1'5 mm laminado en frío, soldado y pulido posterior y pintado en poliuretano de color gris Sablé 150 (60-80 micras). Sobres en tablero multicapa abedul Wisa de 18 mm acabado en barniz natural satinado.

#### Finishes

Structure in a 60 x 20 x 1'5 mm rectangular tube that is cold-rolled and welded with polished finish, and painted in Sablé 150 (60-80 microns) grey-coloured polyurethane. On tops in 18 mm multi-layer Wisa birch board, satin natural varnish finish.

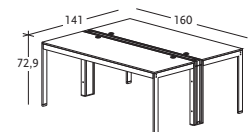
#### Finiture

Struttura in tubo rettangolare da 60 x 20 x 1'5 mm laminato a freddo, saldatura e pulitura successiva e verniciatura in poliuretano in grigio Sablé 150 (60-80 micro). Ripiani in pannelli multistrato betulla Wisa da 18 mm rifinito in vernice naturale satinata.

#### Verarbeitung

Struktur aus rechteckigem Rohr in 60 x 20 x 1'5 mm kaltgewälzt, geschweißt und anschließend poliert und Polyurethan in der Farbe grau Sablé 150 (60-80 micras). Tischplatte, 18 mm, aus mehrschichtigem Wisa Birkenholz, mit satiniertem Naturlack.

### Mesa Sevilla Bib Instal



### Las Sillas X

